

jäänyt 800,000 mk:n suuruinen siirtomääräraha Hernesaari, rautatieraiteita saatiin siirtää v. 1942 käytettäväksi.

Valtuusto päätti ¹⁾, että v:n 1940 talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Satamat sisältyvä määräraha Katajanokan tulli- ja pakkahuonerakennus, muutostöitä saatiin merkitä siirtomäärärahaksi.

Valtuusto päätti ²⁾ peruuttaa v:n 1939 talousarvion pääluokan Tuloa tuottavat pääomamenot lukuun Satamat sisältyvästä siirtomäärärahasta Kaivinkone aluksineen käyttämättä jääneet 903,751: 40 mk.

Satamamaksutaksan väliaikainen korottaminen. Sisäasiainministeriö vahvisti joulukuun 23 p:nä 1940 kaupunginvaltuuston päätöksen ³⁾ voimassa olevan satamamaksutaksan korottamisesta, mikä merkittiin ⁴⁾ tiedoksi.

Laiturin rakentaminen Humallahteen. Hyväksyen yleisten töiden lautakunnan laatiman Humallahden laiturisuunnitelman kaupunginvaltuusto päätti ⁵⁾, että kertomusvuoden talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Satamat Humallahden purkauslaiturin uusimista varten merkitty määräraha saatiin käyttää 50 m:n pituisen purkauslaiturin rakentamiseen sinne, sekä merkitä samaan tarkoitukseen 420,000 mk v:n 1942 talousarvioon; yleisten töiden lautakunta oikeutettiin käyttämään viimeksi mainittu määrärahaakin jo kertomusvuonna.

14. Teurastamo ja elintarvikekeskusta koskevat asiat

Teurastamo

Palkan maksaminen teurastajille kertausharjoitusten ja sodan ajalta. Kaupunginvaltuusto oikeutti ⁶⁾ teurastamolautakunnan maksamaan v:n 1939/40 sotaan osallistuneille urakkapalkkaa nauttiville teurastajille korvauksena heidän sotapalveluksen ajalta menettämistään ansiotuloista puolet niistä määristä, mihin heidän palkkansa kesälomaa koskevat määräykset huomioonottaen olisivat nousseet, sekä vähentäen vielä näin saaduista määristä heidän nostamansa sotakuukausipalkat ja muut ansiotulot. Tarkoitukseen kaupunginvaltuusto myönsi yhteensä 13,047 mk yleisistä käyttövaroistaan.

Määrärahat. Kaupunginvaltuusto päätti ⁷⁾ merkitä v:n 1942 talousarvioon 420,000 mk:n lisämäärärahan teurastamon väestönsuojan rakennuskustannuksiin oikeuttaen yleisten töiden lautakunnan käyttämään sen jo kertomusvuonna.

Yleisistä käyttövaroistaan valtuusto myönsi ⁸⁾ 225,000 mk:n suuruisen lisäyksen teurastamon puhtaanapitomäärärahaan.

Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin ⁹⁾ enintään 180,000 mk:lla ylittämään v:n 1939 talousarvion pääluokan Tuloa tuottavat pääomamenot lukuun Talorakennukset sisältyvää määrärahaa Teurastamo, mekaaninen puhdistuslaitos suolipuhdistamosta tulevaa vettä varten.

¹⁾ Kvsto 29 p. tammik. 24 §. — ²⁾ S:n 19 p. marrask. 17 §. — ³⁾ Ks. v:n 1940 kert. s. 66. — ⁴⁾ Kvsto 15 p. tammik. 4 §; ks. v:n 1940 Kunnall. asetuskok. s. 147. — ⁵⁾ Kvsto 12 p. maalisk. 23 §. — ⁶⁾ S:n 29 p. tammik. 11 § ja 19 p. helmik. 28 §. — ⁷⁾ S:n 2 p. huhtik. 32 §. — ⁸⁾ S:n 2 p. huhtik. 35 §. — ⁹⁾ S:n 19 p. helmik. 35 §.

Valtuusto päätti sallia ylittää seuraavia teurastamon v:n 1940 määrärahoja alla mainitun verran: Lämpö 900,000 mk ¹⁾, Vedenkulutus 650: 20 mk ²⁾, Puhtaanapito 2,215: 70 mk ³⁾, Käyttövoimaa 210,000 mk ¹⁾ ja Rehut ja kuivikkeet 23,151: 90 mk ³⁾ sekä v:n 1940 talousarvion pääluokan Tuloa tuottavat pääomamenot lukuun Talorakennukset sisältyvää määrärahaa Teurastamon ilmajäähdyttäjien uusiminen enintään 340,000 mk ⁴⁾ saatuaan selville kyseisten töiden lopulliset kustannukset.

Teurastamon kertomusvuoden määrärahaa Korjaus- ja muutostyöt päätettiin ⁵⁾ sallia ylittää 165,089: 65 mk.

Valtuusto päätti ⁶⁾, että teurastamon v:n 1940 määrärahaista Yleisten laitteiden kunnossapito saatiin kertomusvuonna käytettäväksi siirtää 150,000 mk.

Valtuusto päätti ⁷⁾, että v:n 1940 talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Talorakennukset sisältyvä määräraha Teurastamon ilmajäähdyttäjien uusiminen saatiin merkitä siirtomäärärahaksi.

Jäähdytyslaitoksen käyttömaksut. Valtuusto oikeutti ⁸⁾ teurastamolautakunnan harkintansa mukaan myöntämään teurastamon jäähdytyslaitoksen vuosivuokraajille enintään 50 %:n suuruisen alennuksen teurastamon jäähdytyslaitoksen käyttömaksuista toistaiseksi, kuitenkin enintään v:n 1942 loppuun saakka.

Jäähdyttämön taksa ja järjestyssäännöt. Kaupunginvaltuusto päätti ⁹⁾ teurastamolautakunnan esityksestä hyväksyä maksujen laskemista Helsingin kaupungin teurastamon jäähdytyslaitoksen käyttämistä tarkoittavan taksan ensimmäiseen kohtaan lisäyksen juoksukissain vuokraamisesta myöskin vuotta lyhyemmiksi ajoiksi sekä jäähdyttämön järjestyssääntöjen 5 §:ään uuden momentin, joka koski asiakkaiden oikeuttamista käymään jäähdyttämössä sen aukioloaikojen päätyttyäkin.

Kalan tukkumyynnin järjestäminen. Tutkimaan mahdollisuuksia teurastamon käyttämiseen kalakaupan keskuksena ja suunnittelemaan kalan tukkumyynnin järjestämistä sekä tukkumyyntipaikan kunnostamista asetettu komitea ¹⁰⁾ oli antamassaan mietinnössä ¹¹⁾ asettanut puoltamaan kalan tukkumyynnin sijoittamista lähellä teurastamoja olevaan Isoon Verkkosaareen, pohjautuen sen suunnitelmat muuten paitsi edellä mainitun paikan suhteen kaupunginhallituksen aikaisemmin laatimaan esitystä kalanjäähdytys- ja -jäähdytyslaitoksen rakentamisesta asettaman komitean esityksiin ¹²⁾, jotka koskivat myöskin kalan tukkukaupan järjestämistä. Yleisten töiden lautakunta oli laadituttanut tarvittavat piirustukset sekä kustannusarviot.

Tällöin kaupunginvaltuusto päätti ¹³⁾:

järjestää kalan tukkumyyntipaikan Isolle Verkkosaarelle rakennustoimiston satamarakennusosaston laatimiin piirustuksiin n:o VIII/385 merkitylle alueelle ensiksi mainitun komitean mietinnössä tarkemmin mainitulla tavalla ja rakennustoimiston talorakennusosaston laatimien piirustusten n:ot 86 ja 87 mukaisesti; sekä

¹⁾ Kvsto 15 p. tammik. 38 §. — ²⁾ S:n 19 p. helmik. 37 §. — ³⁾ S:n 15 p. tammik. 38 § ja 19 p. helmik. 37 §. — ⁴⁾ S:n 23 p. huhtik. 39 §. — ⁵⁾ S:n 29 p. lokak. 27 §. — ⁶⁾ S:n 29 p. tammik. 23 §. — ⁷⁾ S:n 29 p. tammik. 24 §. — ⁸⁾ S:n 14 p. toukok. 42 §. — ⁹⁾ S:n 29 p. lokak. 21 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 131 ja 132. — ¹⁰⁾ Ks. tämän kert. s. 155. — ¹¹⁾ Kvston pain. asiakirj. n:o 11. — ¹²⁾ Kvston v:n 1939 pain. asiakirj. n:o 8. — ¹³⁾ Kvsto 18 p. kesäk. 53 §.

merkitä tarkoitusta varten v:n 1942 talousarvioon satamarakennusosaston käytettäväksi 2,150,000 mk:n ja talorakennusosaston käytettäväksi 2,052,000 mk:n suuruiset määrärahat oikeuttaen kaupunginhallituksen käyttämään niitä jo kertomusvuonna.

Talorakennusosaston sittemmin laadittua kyseiselle paikalle tarvittavien rakennusten pääpiirustukset n:ot 104 ja 105 kustannusarvioineen, valtuusto hyväksyi ¹⁾ ne päättäen samalla tarpeellisin määrin korottaen ja jakaen uudelleen tarkoitukseen jo myöntämiään määrärahoja merkitä v:n 1942 talousarvioon 3,768,000 mk talorakennusosaston, 770,000 mk satamarakennusosaston ja 210,000 mk vesijohtolaitoksen käytettäväksi.

Elintarvikekeskus

Viranhaltijat. Siihen katsoen, että elintarvikekeskuksen varastomiehen palkka, kun hänen virkansa laitoksen henkilökunnan osittaisen vakinaistamisen yhteydessä sijoitettiin 41 palkkaluokkaan 1,700 mk:n pohjapalkoin, 134 mk:lla alitti hänen ennen viran vakinaistamista nauttimansa 1,970 mk:n kuukausipalkan, vaikkakin hän kertomusvuoden alusta lukien oli saanut 136 mk:n suuruisen ikäkorotuksen, elintarvikekeskuksen johtokunta esitti, että hän saisi kertomusvuoden tammikuun 1 p:stä lukien nauttia entistä palkkaansa siksi kunnes hän saman vuoden joulukuun alusta lukien sai toisen ikäkorotuksen, jolloin hänen palkkansa ikäkorotuksineen hieman ylitti hänen aikaisemman palkkansa. Kaupunginvaltuusto päätti ²⁾ suostua esitykseen.

Valtuusto epäsi ³⁾ tehdyn esityksen elintarvikekeskuksen kirjanpitäjän ja varastoapulaisen virkain siirtämisestä ylempiin palkkaluokkiin sekä laitoksen emännöitsijänviran muuttamisesta korkeampipalkkaiseksi johtajattarenviraksi.

Määrärahat. Kaupunginvaltuusto päätti ⁴⁾ sallia ylittää seuraavia elintarvikekeskuksen v:n 1940 määrärahoja alla mainitun verran: Kaluston hankinta 80,000 mk, Kaluston kunnossapito 10,000 mk, Ruoka-aineet 1,000,000 mk ja Käyttövarat 100,000 mk.

Elintarvikekeskuksen johtokunta oikeutettiin ⁵⁾ ylittämään kertomusvuoden talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Perushankinnat sisältyvää määrärahaa Elintarvikekeskuksen uuden huoneiston ⁶⁾ kalustoa varten enintään 183,000 mk.

Valtuusto päätti ⁷⁾, että v:n 1940 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Talorakennukset sisältyvä määräraha Työtupien ja elintarvikekeskuksen uudisrakennus Helsinginkatu n:o 24 saatiin merkitä siirtomäärärahaksi.

15. Teknillisiä laitoksia koskevat asiat

Kaasu- ja sähkömaksujen kannannan järjestely. Kaupunginvaltuusto oikeutti ⁸⁾ teknillisten laitosten hallituksen koko kaupunkialueella siirtymään v:n 1937 syksystä alkaen kokeilunalaisena olleeseen uuteen sähkö-

¹⁾ Kvsto 29 p. lokak. 17 §. — ²⁾ S:n 23 p. huhtik. 11 §. — ³⁾ S:n 29 p. lokak. 9 §. — ⁴⁾ S:n 15 p. tammik. 36 §. — ⁵⁾ S:n 23 p. huhtik. 35 §. — ⁶⁾ Ks. v:n 1940 kert. s. 73. — ⁷⁾ Kvsto 29 p. tammik. 24 §. — ⁸⁾ S:n 4 p. kesäk. 39 §.